

# Notifica di convivenza



CIEPP

Caisse Inter-Entreprises  
de Prévoyance Professionnelle

ZKBV - Zwischenbetriebliche Kasse für Berufliche Vorsorge  
CIPP - Cassa Interaziendale di Previdenza Professionale

## DATI PERSONALI DELLA PERSONA ASSICURATA

**Cognome:** \_\_\_\_\_ **Nome:** \_\_\_\_\_  
N. AVS: 756. \_\_\_\_\_ Data di nascita (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_ Genere:  M  F  
Via e n.: \_\_\_\_\_ NPA e località: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Telefono: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

## DATI PERSONALI DELLA PERSONA CONVIVENTE

**Cognome:** \_\_\_\_\_ **Nome:** \_\_\_\_\_  
N. AVS: 756. \_\_\_\_\_ Data di nascita (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_ Genere:  M  F  
Via e n.: \_\_\_\_\_ NPA e località: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Telefono: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
Istituto di previdenza: \_\_\_\_\_

## CONVIVENZA

Viviamo in comunione domestica dal (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_ Domicilio comune dal (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_  
Figli comuni a carico:  no  si  
Cognome e nome: \_\_\_\_\_  
Data di nascita (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_

### Conferma della convivenza

Le persone sottoscritte confermano con la loro firma di convivere in modo esclusivo in comunione domestica.  
Le persone sottoscritte confermano altresì di avere preso atto del regolamento di previdenza CIPP.  
Le parti si impegnano a comunicare immediatamente e per iscritto alla Cassa la fine della convivenza.

### Conferma della persona assicurata

#### Apponendo la propria firma, la persona assicurata conferma

- di non avere con la persona convivente alcun legame di parentela ai sensi dell'articolo 95 CC.
- che i due partner conviventi non sono legati tra loro (o a un'altra persona) da matrimonio, unione domestica registrata (ai sensi della LUD) o da un'unione equivalente ai sensi dell'articolo 20a LPP e delle disposizioni applicabili del regolamento di previdenza.
- che, alla data di sottoscrizione del presente modulo, la convivenza con il partner dura ininterrottamente da almeno cinque anni\* oppure che la coppia provvede al mantenimento di uno o più figli comuni.
- che la persona convivente non percepisce alcuna rendita (né prestazione in capitale in sostituzione di una rendita) per coniuge o partner (ai sensi della LUD o dell'art. 20a LPP e delle disposizioni applicabili del regolamento di previdenza) del 1° e/o del 2° pilastro svizzeri (o prestazione estera equivalente) in virtù di un precedente matrimonio o partenariato (ai sensi della LUD o dell'art. 20a LPP e delle disposizioni applicabili del regolamento di previdenza).

\* La notifica anticipata è possibile anche ove la comunione domestica duri da meno di cinque anni, in applicazione dell'articolo 44 capoverso 3 in fine del regolamento di previdenza.

#### Osservazioni:

#### Clausola beneficiaria

La persona assicurata prende atto che, in caso di decesso e di riconoscimento dello status di partner equivalente ai sensi del regolamento di previdenza CIPP, la persona convivente è beneficiaria conformemente all'ordine generale stabilito dal regolamento.

#### Diritti tra partner in virtù della convivenza

La presente notifica non conferisce automaticamente alcun diritto a prestazioni a favore del partner equivalente.  
Inoltre, il diritto a prestazioni per il partner può sorgere unicamente se tutte le rispettive condizioni del regolamento di previdenza (in particolare l'art. 44 cpv. 2) sono soddisfatte **sia al momento della notifica, sia al momento del decesso** della persona assicurata.  
Pertanto, la notifica deve pervenire alla CIPP quando la persona assicurata è in vita e la richiesta di prestazioni va presentata dal partner superstite **entro sei mesi dal decesso della persona assicurata**.

La Cassa procede alla **verifica del diritto** ad eventuali prestazioni derivanti dalla convivenza e delle condizioni che devono essere soddisfatte solamente dopo il decesso della persona assicurata. In tale contesto, se non ottiene le informazioni e i documenti eventualmente richiesti la Cassa può rifiutarsi di erogare le prestazioni previste dal regolamento di previdenza.

Luogo e data: \_\_\_\_\_

Firma della persona assicurata: \_\_\_\_\_ Firma del partner convivente: \_\_\_\_\_

**Agenzie**

Bulle	Rue Condémine 56	T 026 919 87 40
Friburgo	Rue de l'Hôpital 15	T 026 552 66 90
Neuchâtel	Av. du 1 <sup>er</sup> -Mars 18	T 032 727 37 00
Porrentruy	Ch. de la Perche 2	T 032 465 15 80

**Sede amministrativa della cassa**  
Rue de Saint-Jean 67 – Casella postale – 1211 Ginevra 3  
T 058 715 31 11 – ciepp@fer-ge.ch – www.ciepp.ch